



AA-2248758-1

© Inter IKEA Systems B.V. 2018

繁中

充電器

- USB插槽電流2000 mA。

使用說明

- 將電源轉接器連接到牆面插座，逐一把USB線插入插孔和其他想充電的裝置。
- 僅能使用建議的USB線替裝置充電，立即更換受損的電線。

使用須知

- USB線長度和品質會影響充電速度和效能。
- 裝置在充電過程中發熱是正常現象，充電結束後逐漸恢復正常溫度。
- 存放溫度: -20°C~25°C。
- 使用溫度: 0°C~40°C。
- 清潔前及不使用充電器時須拔掉插頭。
- 用濕布擦拭乾淨。請勿將充電器浸泡水中。

請仔細閱讀充電器背面的注意事項。

請妥善保留此說明書，以供參考。

警告：

- 牆面插座位置須接近設備且容易連接。
- 僅能在乾燥地方使用。
- 務必看顧孩子，確保他們不會將產品當作玩具。
- 如果發現受損，請丟棄裝置。
- 請勿使用受損或有瑕疵的USB線充電，以免損害設備和裝置。

產品服務

請勿自行維修產品，以免因打開或拆下蓋子而暴露在高電壓和其他危險中。

技術規格

型號：ICPSW5-10GB-1
輸入功率：100-240VAC, 0.3A
輸出功率：5V DC
僅能在室內使用
最大總電流：2000 mA

委製商：**IKEA of Sweden AB**

地址：

**Box 702, SE-343 81
Älmhult, SWEDEN**



垃圾桶畫叉圖案表示產品不可當作家庭廢棄物丟棄。產品須依當地廢棄物規定丟棄處理。與家庭廢棄物分開擺放，可幫助減少送往焚化爐或掩埋場的廢棄物數量，並降低可能危害人體健康和環境的機會。請向IKEA客服部取得更多相關資訊。

English

Charger features

- The USB outlet can provide up to 2000 mA load.

Instructions for use

- Connect the power adapter into the wall socket; insert the USB cable into the free slot and the other end to the device you want to charge.
- When charging only use a recommended USB cable for your device and replace faulty cables imminently.

Good to know

- USB cable length and quality influences charging speed and performance.
- Devices may get warm during charging; this is completely normal and they will gradually cool down again after they are fully charged.
- Charger storage temperature: -20°C to 25°C.
- Charger operating temperature: 0°C to 40°C.
- Unplug the charger from the power source before cleaning and when it is not in use.
- To clean the charger, wipe with a moist cloth. Never submerge the charger in water.

Recommended precautionary measures and technical data, see the back of the charger.

Save these instructions for future use.

WARNING:

- The wall socket must be located near the equipment and must be easily accessible.
- Only use in dry locations.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the product.

한국어

충전기 기능

- USB 포트에서 최대 2000mA의 전류를 공급합니다.

사용방법

- 전원 어댑터를 전원에 연결한 후, USB 케이블을 비어있는 슬롯에 끼우고 반대 편은 충전하고자 하는 디바이스와 연결 합니다.
- 충전할 때는 반드시 권장 USB 케이블을 사용하시고, 손상된 제품은 즉시 교환해주세요.

유용한 정보

- USB 케이블의 길이와 품질에 따라 충전 속도와 효율이 달라질 수 있습니다.
- 충전할 때 디바이스 온도가 올라가는 것은 정상입니다. 충전이 완료되면 다시 조금씩 온도가 내려갑니다.
- 충전기 보관 온도: -20°C ~ 25°C.
- 충전기 작동 온도: 0°C ~ 40°C.
- 충전기를 닦거나 사용하지 않을 때는 콘센트에서 뽑아주세요.
- 충전기를 닦을 때는 촉촉한 천으로 닦아주세요. 절대 물에 담그지 마세요.

자세한 주의사항과 데이터는 충전기 뒷쪽의 내용을 참조하세요.

본 설명서는 추후 참고를 위해 보관해주세요.

경고:

- 콘센트는 제품에 가까이 있어 쉽게 접근 할 수 있어야 합니다.
- 건조한 장소에서만 사용하세요.
- 어린이가 제품을 장난감처럼 갖고 놀지 않도록 보호자의 지도가 필요합니다.
- 고장난 디바이스는 사용하지 마시고 폐기하세요.
- 손상되거나 불량인 USB 케이블을 사용하면 디바이스나 기기의 고장을 일으킬 수 있습니다.

中文

充电器特点

- 这个USB接口可提供高达2000毫安的电流。

使用说明

- 将电源适配器连接至壁式插座，再将USB线缆插入可用插槽并将另一端连接至想要充电的设备。
- 充电时，请仅使用推荐的USB线缆为设备充电，如线缆受损请立即更换。

使用须知

- USB线缆长度和质量会影响充电速度和性能。
- 设备在充电过程中可能会发热；这完全是正常现象，充电完成后，设备将会逐渐冷却。
- 充电器存放温度：-20°C至25°C。
- 充电器工作温度：0°C至40°C。
- 清洁设备前或不使用设备时，请从电源上拔掉充电器。
- 如要清洁充电器，请用湿布擦拭。请勿将充电器浸入水中。

建议的预防措施和技术数据请参见充电器背面。

请妥善保管本说明书，以备日后参考。

警告：

- 壁式插座必须安装在设备旁边易于接近的位置。
- 仅限在干燥环境中使用。
- 务必看顾孩子，确保他们不会将此产品当作玩具。
- 若设备损坏，则须销毁。
- 请勿使用损坏或有瑕疵的USB线缆充电，因为这样会损坏家电和设备。

产品售后服务

请勿自行尝试修理此产品，因为打开或揭除盖子可能会造成危险电压触电或其他风险。

技术数据

类型：ICPSW5-10GB-1
输入：100-240伏（交流电），0.3安培
输出：5伏直流电
仅供室内使用
最大总负荷：2000毫安

制造商：**IKEA of Sweden AB**

地址：
**Box 702, SE-343 81
Älmhult, SWEDEN**



带十字的垃圾桶标志代表该产品必须与家用垃圾分开处理。同时对产品的处理必须符合当地关于废物处理的相关规定。每做一次分类，就减少了送入焚烧炉和垃圾填埋场垃圾的数量，进而将不利于人类身体健康和环境的负面影响最小化。想了解更多，请联系当地宜家商场。

日本語

充電器の特徴

- USBポートの最大出力は2000mA。

使用方法

- 電源アダプターを壁コンセントに差し込み、USBケーブルを空いているスロットに差しし、もう一方の端を充電したいデバイスに差します。
- 充電の際は必ず各デバイス推奨のUSBケーブルを使用し、故障したケーブルは直ちに交換してください。

お役立ち情報

- USBケーブルの長さと品質は、充電の速度と性能に影響します。
- 充電中にデバイスが発熱する場合があります。これは異常ではありません。満充電後は徐々に温度が下がります。
- 充電器の保管温度：-20°C~25°C
- 充電器の動作温度：0°C~40°C
- お手入れをするときや使用しないときは、必ず充電器を電源から外してください。
- お手入れの際は軽く湿らせた布で拭いてください。充電器は絶対に水に濡らさないでください。

安全上の注意および製品仕様について
は、充電器の裏面をご覧ください。

この説明書はいつでも参照できるよう 大切に保管してください。

警告：

- コンセントは、必ず本製品の設置場所の近くにある、利用しやすいものをお使いください。
- 湿気や水気のない乾燥した場所でのみご使用ください。
- お子さまが本製品で遊ばないよう注意ください。
- デバイスが破損した場合は、すぐに使用を中止し、廃棄してください。

・破損・故障したUSBケーブルは絶対に使用しないでください。機器やデバイスの破損や不具合の原因になるおそれがあります。

製品の修理について

本製品を自分で修理しようとしないでください。カバーを開いたり、外したりする行為は、危険な電圧点に接触するなどのリスクにさらされるおそれがあります。

テクニカルデータ

品名・型式：ICPSW5-10GB-1
入力：100-240VAC, 0.3A
出力：5V DC
室内専用
合計最大出力：2000mA

製造業者：**IKEA of Sweden AB**

住所：
**Box 702, SE-343 81
Älmhult, SWEDEN**



「Crossed-out wheeled bin」マークは、廃棄する際に一般の家庭ゴミと区別する必要があることを意味しています。このマークの付いた製品は、お住まいの地域の分別ルールに従ってリサイクルに出してください。一般的家庭ゴミと分けたりサイクルすることで、焼却炉やゴミ埋立施設に持ち込まれるゴミの量を削減できるうえ、健康や環境への潜在的な負荷を軽減できます。詳しくは、お近くのイケアストアにお問い合わせください。

